

# The second second MARK SCHEME for the May/June 2012 question paper

## for the guidance of teachers

# **0525 GERMAN (FOREIGN LANGUAGE)**

0525/42 Paper 4 (Continuous Writing), maximum raw mark 50

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes must be read in conjunction with the question papers and the report on the examination.

Cambridge will not enter into discussions or correspondence in connection with these mark schemes.

Cambridge is publishing the mark schemes for the May/June 2012 question papers for most IGCSE, GCE Advanced Level and Advanced Subsidiary Level syllabuses and some Ordinary Level syllabuses.

Page	2 Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus 7.8 r
	IGCSE – May/June 2012	0525
Total mar	ks for paper: 50	Camb
25 marks	per question. Each question is marked over a maximum	of 140 words.
1 Comr	nunication: 5 marks	·Som
Put a	stroke for each of the 5 relevant points.	

trapapers.com

#### Total marks for paper: 50

#### 1 **Communication: 5 marks**

Record 0 for a failure to score a point.

The Communication points should be lettered. Put a1, b1, c0 etc as appropriate in the right hand margin (For examiner's use)

#### 2 Language: 15 marks

Examiners are required to award ticks beside each Marking Unit which is substantially correct. Errors are not to be indicated. The total number of ticks should be recorded at the foot of the page and converted to a mark out of 15 using the Conversion table at the end of the mark scheme.

#### 3 **General Impression: 5 marks**

The pro rata mark based on the Language mark should serve as the first guide. This mark should be adjusted up or down by one mark where this is justified by positive qualities, such as unusually good vocabulary or ambitious use of language, or by negative qualities, such as excessive repetition.

0–1 Does not rise above the requirements for the Directed Writing Task in Paper 2.

- 2 Fairly good use of idiom, vocabulary, structures and appropriate tenses.
- 3 Good use of the above.
- 4 Very good use of the above.
- Excellent use of the above. 5

#### **Recording of marks**

Marks should be recorded at the end of the answer as follows:

Communication	+	Language	+	General Impression	=	Total
e.g. 4/5	+	10/15	+	3/5	=	17/25

Enter each of the two marks on the front of the Script and record the total out of 50.

Please ensure that these marks are checked carefully, especially the conversion of ticks to marks for Language.

		2.
Page 3	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus Syllabus
	IGCSE – May/June 2012	0525

apapers.com

#### **Counting words**

- ambridge.com (a) In letters ignore any address or date. Ignore also any title which the candidate has invented marks may be gained for the above.
- (b) Count up to exactly 140 words. Put a || after the 140th word.
- (c) Our definition of a word is a group of letters surrounded by a space. A group of letters containing a hyphen is regarded as one word.

Fuβball-Weltmeisterschaft; 99-prozentig = one word die Frau = two words

(d) All numbers count as one word, whether written as figures or as words.

21 = one wordeinundzwanzig = one word

- (e) Proper nouns count as one word, e.g. Neuseeland, Vereinigten Staaten, Rheinland-Pfalz, Helmut Kohl, Südafrika, New York.
- (f) In letters count a maximum of 2 words only for the addressee as in *Lieber Herr Anders*.
- (g) Bracket and exclude from the word count any letter etiquette in Questions 1(a) or 2 when a letter is not asked for.

#### Repetition of material printed in the rubric

Sections of the rubric which might score no marks for Language are discussed at the Examiners' Coordination Meeting.

For June 2012 the following list of words lifted **unchanged** from the rubric would not be rewarded with language ticks, even if misspelled:

#### Question 1(a)

REFUSE über das Thema Schule/seit einem Monat REFUSE in dieser neuen Schule/in der neuen Schule/eine neue Schule REFUSE (normalerweise) in den Pausen REFUSE in der Zukunft

Question 1(b) REFUSE (vor kurzem) auf Urlaub in Deutschland REFUSE für den Urlaub REFUSE *am besten* (with bullet point b) **REFUSE** zu Hause REFUSE (für) die kommenden Sommerferien **REFUSE** im Sommer



Page 4	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	N.D. Y
	IGCSE – May/June 2012	0525	100
<b>Question 2</b> REFUSE eines A REFUSE (ist) (p. (gekommen)	bends lötzlich) eine berühmte Persönlichkeit, die berühr	nte Persönlichkeit (	ins Restautings com

#### **Question 2**

		2
Page 5	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus
	IGCSE – May/June 2012	0525
MARKS FOR REL	EVANT COMMUNICATION	Cambr.
General principles	5	1940
(a) A Communica	ation Mark may only score if it occurs in the first	140 words.

rapapers.com

#### MARKS FOR RELEVANT COMMUNICATION

#### **General principles**

- (a) A Communication Mark may only score if it occurs in the first 140 words.
- (b) Do not award Communication Marks when the required elements are expressed in inappropriate time frames:
  - e.g. Letztes Jahr reise ich nach Deutschland = 0 for Communication.

However a Present Tense is perfectly acceptable where a Future context is clearly indicated:

- e.g. Nächstes Jahr reise ich nach Deutschland = 1 for Communication.
- (c) Any genuine attempt to convey a tense should be awarded for **Communication** purposes.

e.g. Ich gewesen im Urlaub = 1 for Communication

- (d) Accept for Communication the use of any past tenses when a past is required, even when a different past tense would normally be used. Allow Perfect, Imperfect or Pluperfect.
- (e) The historic present is not normally accepted (for Communication or Language).
- (f) If the Mark Scheme requires two 'reactions' in Question 2 and they are expressed as a list, e.g. Ich war traurig und müde or Es war interessant und lustig, award one Communication mark only. (A verb has to be used each time a Communication mark is awarded, e.g. Ich war traurig [...] Ich war müde, award two Communication marks.)

Pa	age 6	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	r
		IGCSE – May/June 2012	0525 230	
Questic	on 1 (a)		0	no.
a) Des	scribe wha	t you did on your first day at school		75
Acc	cept any ser	ntence which includes an appropriate activity expr	Syllabus 0525 ressed in the Past Tense.	
(b) Exp	plain what	your favourite subject is and why		[1]
Acc	cept: <i>Mein L</i>	<i>lieblingsfach ist</i> + reason why/or use of adjectiv	ve/description giving reason.	
	•	ny sentence expressing a like/preference of a sub rite) + reason why/or use of adjective/description g		ed to
(c) Say	y what you	usually do during break time		[1]
Acc	cept the use	e of any verb in the Present Tense which gives a (	sensible) break time activity.	
(d) Say	y how you	find the teachers in your new school		[1]
Acc	cept any ser	ntence expressing like/dislike/preference of a teac	cher/teachers.	
Als	o accept an	ny sentence giving a characteristic (not appearanc	e) of a teacher/teachers.	
(e) Exp	plain what	you want to do in the future, after leaving scho	ool	[1]
Allo	ow attempt o	of ich möchtelich willlich werde + infinitive for F	uture time frame.	
		e use of the Present Tense with a Future time ph sität in Deutschland) to indicate Future time frame		he ich
Questic	on 1 (b)			
(a) Th	nank your fi	riend for the holiday		[1]
Acc	cept any ser	ntence expressing thanks for the holiday		

#### (b) Say what you liked best in Germany and why

Accept any like/preference (no need to insist on best) +reason why (this could be the use of adjective/description giving reason)

[1]

NB: For this communication point to be awarded, there must be evidence of an attempt at the Past Tense. The reason can be given in the Present Tense (e.g. *Ich mag* ... / ... *ist*).

			2.	
	Page 7	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	N N
		IGCSE – May/June 2012	0525	02
(c)	Say what yo	ou have done since you came back home		Cambri
	Accept the u	se of any verb in the Present or Past Tense which g	gives a (sensible) activi	ty g
(d)	Describe yo	our plans for the Summer holidays to come		[1] COM

#### (c) Say what you have done since you came back home

#### (d) Describe your plans for the Summer holidays to come

Allow use of *ich möchte/ich will/ich werde* ... + *infinitive* for Future time frame.

Also accept the use of the Present Tense with a Future time phrase (e.g. Im Sommer fahre ich nach Spanien) to indicate Future time frame.

#### (e) Ask your friend what he/she wants to do in the Summer

Accept any QUESTION which the candidate asks with regard to what the friend would like to do in the Summer. Accept a direct question e.g.: Was möchtest du im Sommer machen? Also accept any invitation/suggestion for a Summer activity, so long as it is expressed as a QUESTION and in a Future time frame e.g. Möchtest du im Sommer mit uns auf Urlaub fahren? etc.

Allow use of Was möchtest du ...?/Was willst du ...?/Was wirst du ...? + Infinitive for Future time frame.

Also accept the use of the Present Tense with a Future time phrase (e.g. Was machst du im Sommer?) to indicate Future time frame.

[Total: 5]

[1]

apapers.com

#### **QUESTION 2**

Candidates are awarded 1 mark, up to a maximum of 5 marks, for each COMMUNICATION point relevant to the development of the storyline in an appropriate tense.

The story should be told mainly in the Past Tense, as clearly indicated by the rubric. The historic present is not normally accepted. Of course any sentence which clearly relates to the present or the future should be credited appropriately.

NB: BOTH Communication points must be covered in order to gain all 5 Communication marks. If one of the 2 points is not covered, then the maximum number of Communication Marks available is 4.

-			· · ·
Page 8	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	A.
	IGCSE – May/June 2012	0525	102

#### **Question 2:**

One evening, when you were in a restaurant with your family, suddenly a celebrity enter restaurant. Describe:

mbridge.com (a) How you reacted when you saw the famous person (minimum of 1 Communication mark maximum of 4 Communication marks)

Accept emotions/reactions and award a Communication mark for each new emotion/reaction given.

(b) What happened afterwards (minimum of 1 Communication mark, maximum of 4 Communication marks)

Communication Marks are awarded for each statement given in the Past Tense. Any 4 events can be awarded. NB: they do NOT have to be specific activities which the candidate did. Marks can also be given for the description of relevant events/information which allows the story to unfold/develop.

[Total: 5]

apapers.com

		2.
Page 9	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus Syllabus
	IGCSE – May/June 2012	0525

rapapers.com

#### LANGUAGE MARKS

#### **General Comments**

ambridge.com This positive marking scheme is intended to reward both accuracy and ambition. No marks are deducted for errors.

#### **Marking Units**

A tick is awarded for a correct Marking Unit of which each element is correct. The tick is recorded over the scoring word

e.g. mein Freund

A Marking unit may consist of the correct use of any of the following items:

- noun + article/possessive, demonstrative adjective •
- (subject pronoun) + verb
- infinitive (construction)
- adjective
- preposition
- pronouns (other than subject pronouns) including reflexives and interrogatives
- all adverbs (except sehr and gut)
- all conjunctions (except und and aber)

NB: Extra marks are available for the use of plurals, negative expressions, correct word order, etc as per the details in this markscheme.

#### **Spelling and Punctuation**

Accept old as well as new German spelling. Spelling must be correct in order to gain Language marks **EXCEPT**:

Inaccuracies in the use of umlauts are tolerated so long as the meaning is still clear.

e.g. Fruhstuck = 1 tick; der Rücksack = 1 tick; mörgen = 1 tick;

Where ambiguity is created, the tick cannot be allowed.

e.g. mochte instead of möchte, wurde instead of würde, hatte instead of hätte

(And NB: For a plural noun to be awarded 2 ticks for correct plural spelling, the umlaut must be included, if this is required, e.g. die Äpfel, see p10)

However, please be aware that if umlauts are persistently omitted then this will have an effect on the mark for Impression.

Inaccuracies in the use of Compounds and Hyphens are ignored

e.g. *der Super Markt* instead of *der Supermarkt* = 1 tick

		2.	
Page 10	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus Syllabus	Y
	IGCSE – May/June 2012	0525	03
Proper nouns	ames and people's names do not gain Languag	ne marks * However	Cambrid
	ographical references are awarded if correct.		spech die
e.g. <i>Munich</i> = 0; /	München = 1; Bavaria = 0; Bayern = 1; Frankreich =	: 1	SH

apapers.com

#### **Proper nouns**

Universal names e.g. Berlin, Bonn, etc. are not awarded.

\* Months are not treated as proper nouns and are dealt with in section I.3

#### Letter Etiquette

Allow the use of *Du* or *Sie* in informal and formal letters. In the case of inconsistencies in the body of the letter, reward only the most frequently used. If the letter is written in an inappropriate register award ticks as normal, but deduct 1 or 2 from Impression mark.

Reward an appropriate start of a letter with one tick for Language, e.g. the use of Lieber Herr or Liebe Frau, Lieber Jens, Sehr geehrte Frau, Grüβ dich! Hallo! ... etc. Multiple addressees (Lieber Herr ..., Liebe Frau ...) gain one tick only.

Similarly, reward an appropriate end of a letter with one tick for language, e.g. Hochachtungsvoll, mit freundlichen Grüßen, Bis bald.

If the letter has a series of valedictory phrases at the end, a maximum of 3 ticks can be given (one tick for each such phrase): e.g. Ich hoffe bald von dir zu hören! Schreib bald! etc.

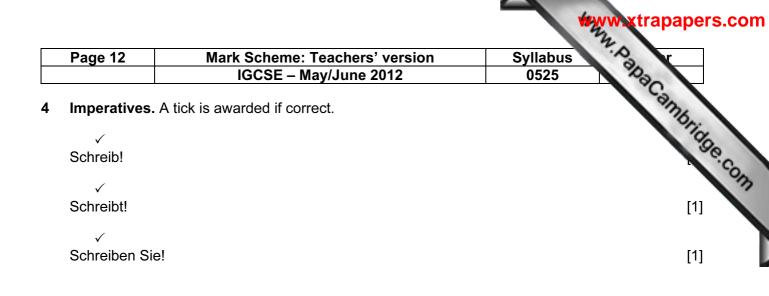
NB: Do not reward 'letter etiquette' for Language when a letter is not required.

#### VERBS Α

1 Subject/verb accord. The verb agrees with the number and person of the subject. Pronouns must be correct for the verb to gain credit (accept Ich but deduct 1 for Impression). However, verbs are still awarded when nouns are misspelt or the gender is incorrect.

Ich spielt	[0]
✓ Der Hunt bellt	[1]
✓ Sind Sie Herr Schmidt?	[1]
$\checkmark$ Sind sie Herr Schmidt?	[1]

Page 11		ne: Teachers' ve		Syllabus	· · · ·
	IGCSE	– May/June 2012	2	0525	102
-	enses. A tick is awa participle/infinitive is √		• •	ast participle/inf	nitive a horizon
Ich habe g					[1]
Ich hat gek	auft				[0]
Wir haben ge	fahren				[0]
$\checkmark$	$\checkmark$				
	in geflogen. npound tense is accu or <i>ich bin geflogen</i> a			in the correct po	[2] sition, hence one
	$\checkmark$				[4]
•	en gestern. npound tense is acc e given for <i>ich bin ge</i>	•	• •		[1] t position, hence
$\checkmark$					
Ich werde sin	gen.				[1]
$\checkmark$					
Er würde sin	gen.				[1]
	erbs. In addition to t a separable prefix.	he correct use of	the verb, a ti	ck is also award	ed for the correct
$\checkmark$	$\checkmark$				
Ich beilege ei (Here the tick	n Foto is given for the corr	ect present tense	form of <i>lege</i>	with <i>ich</i> )	[2]
`	0	·	U	,	
	oto bei k is given for the co correct positioning o		nse form of <i>le</i>	ege with <i>ich</i> . An	[3] additional tick is
-	$\checkmark$				
	emacht c is given for the cor t positioning of <i>mit</i> )	mpound tense - s	ee Section 2	above. An addit	[2] onal tick is given
$\checkmark$					
Ich habe gem					



#### 5 Reflexives

In addition to the correct use of the verb, a tick is also awarded for the correct use of a reflexive pronoun.

 $\checkmark$  $\checkmark$ [2] Ich wasche mich

#### 6 Infinitives

One tick is awarded for an infinitive that is correctly spelt and in the correct position. In a modal construction, a correct infinitive may be credited, even when the modal used is incorrectly spelt.

Another tick is awarded for constructions using the infinitive (um ... zu, ohne ... zu, (an)statt ... zu or simple zu clause). However, if zu is incorrectly added or omitted, do not credit the infinitive.

$\checkmark$ $\checkmark$	
Ich kann gut spielen	[2]
VAC	[4]
Wir möchte kommen	[1]
$\checkmark$ $\checkmark$ $\checkmark$	
Ich komme, um zu spielen	[3]
$\checkmark$	
Ich kann spielen gut	[1]
$\checkmark$ $\checkmark$ $\checkmark$	
Ohne einen Augenblick zu verlieren	[3]
$\checkmark$ $\checkmark$ $\checkmark$ $\checkmark$	
Ich versuche, fit zu bleiben	[4]
$\checkmark$	
Ich möchte zu studieren	[1]

Page 13	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	r
	IGCSE – May/June 2012	Syllabus 0525	
Interrogativ	es	20	mb
The interroe			'a
-	ative is not credited unless there is also inv may be credited, whether or not an appropriate te	ersion. If inversion is used nse has been used.	or so
-	may be credited, whether or not an appropriate te	rersion. If inversion is used nse has been used.	mbridge
interrogative	may be credited, whether or not an appropriate te	rersion. If inversion is used nse has been used.	[2]
interrogative ✓ ✓	may be credited, whether or not an appropriate te	rersion. If inversion is used nse has been used.	
interrogative √ √	may be credited, whether or not an appropriate te $\checkmark$	rersion. If inversion is used nse has been used.	[2]
interrogative ✓ ✓ Wer bist du?	may be credited, whether or not an appropriate te $\checkmark$	ersion. If inversion is used	

## **B** NOUNS

**1 A singular noun** (with its article/possessive, demonstrative adjective) is awarded one tick if the gender and case are correct. The noun must be spelt correctly including initial capital letter.

√ √ Der Mann kommt	[2]
√ Der mann kommt	[1]
$\checkmark$	
Die Mann kommt	[1]
$\checkmark$ $\checkmark$ Ich sehe den Mann	[2]
√ √ Mein Hund kommt	[2]
✓ Meine Hund kommt	[1]
√ √ Dieser Hund kommt	[2]
√ √ Eine Katze kommt	[2]
✓ Eines Tages	[1]

			0.
	IGCSE – May/June 2012	0525	Pag
$\checkmark$			- an
Er hilft seiner Mutte	r		ambridge.
			20
NB: One tick is give	en for the noun where the article is correctly	y omitted.	.9
$\checkmark$ $\checkmark$			
Er ist Briefträger			[2]
	be omitted but is given, no tick is credited		

**3 Plural nouns:** Award 2 ticks for the correct plural form (including correct gender, case and umlaut where needed). No tick is awarded for a plural noun that is not correct.

√ √ √ Die Kinder schlafen.	[3]
√ Die Kindern schlafen.	[1]

### C PRONOUNS

Subject pronouns are not awarded a tick, unless they correctly refer back to a non-human feminine or masculine noun.

[4]

[4]

 $\checkmark$   $\checkmark$   $\checkmark$   $\checkmark$   $\checkmark$ Das ist mein Hund. Es ist dick.

 $\checkmark$   $\checkmark$   $\checkmark$   $\checkmark$   $\checkmark$   $\checkmark$  Das ist meine Mutter. Sie ist alt.

All other pronouns are awarded a tick.

 $\checkmark$   $\checkmark$ [2] Ich sehe ihn.

			Marrie Marrie	rapape
	Page 15	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	Y_
		IGCSE – May/June 2012	0525	30
)	ADJECTIVES			annb
		awarded one tick if it agrees with the gender, nucture ctly. <i>Gut</i> is not credited	Syllabus 0525 umber and case of the no	oun a
	√ √ Der junge Man			[2]
				۲۲.
	√ √ Ein junger Mar			[2]
				۲۲.
	$\checkmark$ $\checkmark$ $\checkmark$ Er hilft der alter	-		[3]
				[J.
	√ √ Ietzte Woche			[2]
				۲۲.
	√    √ jede Woche			[2]
	-	<b>_</b>		L <del>~</del> .
	(BUT NB: jede	n Tag = common phrase and has one tick, see se	ection 1.5)	
	√ 			F 41
	nächstes Somr	mer		[1]
	√	highte		LA.
	eine lange Ges	snichte		[1]
	√ √√ dia klainan Kin			10.
	die kleinen Kin			[3]
2	Predicative ac	ljectives are awarded one tick, if correctly spe	lt.	
	$\checkmark$ $\checkmark$			
	Die Katze ist kl	lein		[3]

✓ ✓ ✓ Die Katze ist kleine

[2]

Page 16	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	K.
	IGCSE – May/June 2012	0525	
Comparison	s and Superlatives. In comparisons, the adject	ve is treated as above	m.
	for the correct usage in the comparison. The supe	erlative is treated as an adje	mbridge
, , ,			.99
√ √			
Ich bin jünge			[o]
$\checkmark$ $\checkmark$	$\checkmark$		
Du bist nicht	so alt wie ich *		[4]
	/		
	√		101
Du bist nicht	so alt wie mich.		[3]
$\checkmark$ .	(		

\*so ... wie is treated as a unit and gets 1 tick

## **E PREPOSITIONS**

1 An appropriate preposition is awarded a tick (though see exceptions to this below and in Section I: Miscellaneous Matters)

✓ ✓ mit dem Bus	[2]
$\checkmark$	
mit der Bus	[1]
√ auf dem Bus	[1]
√ √ √ mit den Bussen	[3]
√ √ √ √ mit den gelben Bussen	[4]
√ √ mit Hilfe	[2]
√ √ √ mit Freunden	[3]
√ √ √ für die Kinder	[3]
√ √ in Frankreich	[2]
√ in September	[1]
√√ im September	[2]

### one tick Syllabus Page 17 Mark Scheme: Teachers' version 0525 IGCSE – May/June 2012 NB: A few very common phrases that use prepositions will be credited with one tick are as follows: nach Hause zu Hause zu Fuß [1] [1] zum Beispiel [1] zum Schluß am Montag/am Samstag, etc. [1] [1] am Wochenende am Abend/am Morgen/am Tag [1] [1] pro Woche/pro Monat etc.

am liebsten/am besten/am meisten [1]

[1]

## F ADVERBS

in Ordnung

Adverbial phrase/adverb is given a tick apart from sehr, gut.

√ √ Ich fahre schnell	[2]
√ √ √ Ich möchte bitte ein Eis	[3]
$\checkmark$ $\checkmark$ $\checkmark$ Ich bin ziemlich müde	[3]
√ √ Ich spiele gern	[2]
$\checkmark$ $\checkmark$ Ich spiele nicht gern. Here <i>nicht</i> is treated as part of the adverbial phrase.	[2]
$\checkmark$ $\checkmark$ Ich spiele am liebsten	[2]

Page 18		Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	
		IGCSE – May/June 2012	0525	
Ν	legatives		Cann.	6.
1		of <i>nicht</i> may be credited with one tick, when co ed with a verb that is correct.	Syllabus 0525 orrectly placed in the sentence	10
	$\checkmark$	$\checkmark$		
	Ich spiel	e nicht		[2]
	Ich spiel	en nicht		[0]
	Ich nicht			[4]
		shiele		[1]
		$\checkmark$ $\checkmark$ eption: Ich spiele nicht gern.		[2]
		<i>ht</i> is treated as part of the adverbial phrase.		[~]
2	Use of k	ein		
	A tick is	awarded for correct use of kein		
	$\checkmark$	$\checkmark$ $\checkmark$		
	Ich habe	keinen Hund.		[3]
	$\checkmark$			
	Er hat ke	ein Hund.		[1]
3	0	e phrases (other than the use of <i>nicht</i> or <i>kein</i> ) n of 2 ticks per phrase correctly used:	should be awarded ticks up t	o a
	$\checkmark$	$\checkmark$ $\checkmark$ $\checkmark$ $\checkmark$		

Ich spiele weder Hockey noch Tennis [5]

 $\checkmark$   $\checkmark$   $\checkmark$   $\checkmark$   $\checkmark$   $\checkmark$  Er spielt nicht nur Hockey sondern auch Tennis

[5]

Page 19	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus Syllabus
	IGCSE – May/June 2012	0525 230
	ER	annb.
Conjunction	s and relative pronouns	34
	ns are awarded a tick apart from <i>und</i> and <i>aber</i> . ouns are awarded a tick.	Syllabus 0525 O525
verb is correc	d subordinate clauses the verb gets an extra tick ct). This tick for positioning may be awarded, even as been chosen.	
$\checkmark$ $\checkmark$	$\checkmark$ $\checkmark$ $\checkmark$	
Ich weiß nich	t, ob er kommt	[5
$\checkmark$ $\checkmark$		
Ich weiß, das	s er kommt heute	[4
✓	$\checkmark \qquad \checkmark \qquad \checkmark \qquad \checkmark \qquad \checkmark \qquad \checkmark \qquad \checkmark$	
Der Junge, de	essen Katze schwarz ist, wohnt hier	[8]
Wann ich klei	in war,	[3
Inversion		
Gains an extr	a tick, but only if syntax and spelling are correct:	
$\checkmark$ $\checkmark$ $\checkmark$		
Oft gehe ich		[3
$\checkmark$		
Oft ich gehe		[2
√ Oft gobt ich		гл
Oft geht ich		[1
Word Order	with direct and indirect objects	
An extra tick	is given for correct ordering of direct/indirect object	s, as follows:
	cts: dative comes first – DAN] ojects: accusative comes first – PAD]	
$\checkmark$ $\checkmark$	$\checkmark$ $\checkmark$	
Ich gebe dem	n Mann einen Hut [DAN]	[4
$\checkmark$ $\checkmark$	$\checkmark$ $\checkmark$	

Page 20	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	
	IGCSE – May/June 2012	0525 230	
Time, mann	er, place	Syllabus 0525	76.
An extra tick	is awarded for the correct order of TMP		70
	$\checkmark$		
	TMP		
	Mittag schnell im Gasthaus ein Glas Bier		[9]
	-		L-1
	$\sqrt{2}$ $\sqrt{2}$ $\sqrt{2}$ $\sqrt{2}$ $\sqrt{2}$ Glas Bier im Gasthaus zu Mittag schnell		[8]
MISCELLAN	EOUS MATTERS		
Numbers			
No credit is g	iven for the use of a number either as a figure or v	written as a word.	
$\checkmark$	$\checkmark \checkmark$		
Ich habe vier	Katzen		[3]
$\checkmark$ $\checkmark$			
Er ist 16 Jah	re alt		[4]
General amo	unts / numbers, e.g. etwas / viele / einige gain cre	dit for correct usage	
$\checkmark$ $\checkmark$ $\checkmark$			
Einige Schu	en		[3]

√ √ Etwas Schulen

## 2 Times

Prepositions and nouns credited as in sections **E** and **B** 

√ √ um 10 / zehn Uhr	[2]
√ √ Es ist zwei Uhr	[2]
$\checkmark$ $\checkmark$ $\checkmark$ um Viertel vor zehn	[3]
<ul><li>✓ ✓</li><li>um halb zehn</li></ul>	[2]

[2]

		www.xtrapape
Page 21	Mark Scheme: Teachers' version IGCSE – May/June 2012	Syllabus 0525
Dates	IGCSE – May/Julie 2012	0525 SCan
	reated like nouns. Correct ordinals are credited (eit itions and nouns credited as in sections <b>E</b> and <b>B</b>	Syllabus 0525 ther written out or in abbrev
√ √ den 12. Juni /	√ √ ′ den zwölften Juni	[2]
<ul><li>✓ √√ √</li><li>bis zum 10. J</li></ul>	uni	[4]
	$\checkmark \checkmark \checkmark \checkmark$ $\checkmark$ bis zum elften Mai	[7]
Units and pr	ices	
Correct units abbreviated for	of weight/length/money etc are credited with one	e tick, whether written out or in
	✓ ✓ er 80 / ein Meter achtzig	[1]
	✓           ✓         ✓ Euro / sechs Euro 80 / sechs Euro achtzig	[1]
Interjections	/Common phrases	
These are cre	edited individually with one tick	
	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ elleicht/oder / bitte /wohl/ danke/ danke schön/vielen	n Dank [1]
√ ein bisschen/		[1]
	√ √ √ √ √ zu Hause/zu Fuß/am Samstag/am Wochenende/am	
	✓        ✓       ✓ ro Monat/pro Woche/jeden Tag	[1]
✓ □ · · · ·	$\checkmark$	

zum Beispiel/zum Schluß

√ √ √ √ √ am besten/am liebsten/in Ordnung/am meisten [1]

[1]

BUT: Ja/Nein – no tick given

Page 22	Mark Scheme: Teachers' version		ww.xtrapapers.c
	IGCSE – May/June 2012	0525	Page
Greetings/Ex	pletives		ambridge.
These are cre	dited individually with one tick:		1990
$\checkmark$	$\checkmark$ $\checkmark$ $\checkmark$ $\checkmark$ $\checkmark$		1
Guten Tag!/H	allo!/Auf Wiedersehen!/Tschüß/Mein Gott!/Gott se	i Dank!	[1]
Proverbs			

## TOLERANCES

- 1 No credit is usually given to the occasional correctly spelt item in a sequence which makes no sense in German. However, recognisable discrete items such as *mein Vater* may be rewarded in such a context.
- 2 When the gender of the writer is variable. tick only the most frequent. Always accept the declared gender of the writer and ignore the name on the front of the script and/or at the end of a letter or article.
- **3** When the 140th word cuts a marking unit, give credit where possible: *Er hat* || *gemacht*. Record a tick for *er hat* even though the writer's intention was to form a perfect tense.
- 4 In the case of immediate repetition of an identical item, such as '*Danke*, *Danke*' or '*Hilfe! Hilfe!*', reward the first instance

1.						
WWW	<b>v.x</b> ti	rap	ap	ers	.CO	n

		2.
Page 23	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus Y
	IGCSE – May/June 2012	0525

#### **Conversion Table**

Number of ticks Maximum 60	Mark out of 15 (for Accuracy of Language)	Pro rata (General Impression)* Max 5
60+	15	5
55–59	14	5
51–54	13	4
48–50	12	4
45–47	11	4
42–44	10	3
38–41	9	3
34–37	8	3
30–33	7	2
26–29	6	2
22–25	5	2
19–21	4	1
15–18	3	1
11–14	2	0
7–10	1	0
0–6	0	0

#### **NB: IMPRESSION MARK**

Please note that the Impression Mark should be adjusted up where this is justified by positive qualities, such as unusually good vocabulary or ambitious use of language, or adjusted down where this is justified by negative qualities, such as excessive repetition or, in the case of a letter, by the use of an inappropriate register (e.g. Du instead of Sie in a formal letter), or repeated use of incorrect verb forms (e.g. the use of the infinitive in place of a finite verb), etc.